

ΑΡΧΗ ΡΑΔΙΟΤΗΛΕΟΡΑΣΗΣ ΚΥΠΡΟΥ

ΥΠΟΘΕΣΗ ΑΡ. 22/2019(57-1)(Ε)

**ΠΑΡΑΠΟΝΟ/ΚΑΤΑΓΓΕΛΙΑ ΕΝΑΝΤΙΟΝ ΤΟΥ ΤΗΛΕΟΠΤΙΚΟΥ
ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΥ «CAPITAL TV» ιδιοκτησίας της εταιρείας GORNA SYSTEMS
LTD**

Ημερομηνία Απόφασης: 24 Φεβρουαρίου, 2021

Ενώπιον: κ.κ. Ρόνας Πετρή Κασάπη, Προέδρου, Μαρίας Κούσιου, Αντιπροέδρου, Σέργιου Ποΐζη, Τάσου Κυρμίτση, Χρυσώς Τσόκκου, Πάνου Κανελλόπουλου και Αγγελικής Λαζάρου Μελών.

ΑΠΟΦΑΣΗ

Στις **18 Νοεμβρίου 2020**, η Αρχή Ραδιοτηλεόρασης Κύπρου αποφάσισε ότι στην παρούσα υπόθεση, υπάρχουν παραβάσεις των Κανονισμών **21(7) και 22(1)** των περί Ραδιοφωνικών και Τηλεοπτικών Σταθμών Κανονισμών του 2000 (Κ.Δ.Π. 10/2000).

Οι πιο πάνω κανονισμοί προνοούν ως εξής:

21.-(7) Η ολική εκπομπή ενός σταθμού κατά την εξέλιξή της στη διάρκεια μιας μέρας ακολουθεί ομαλή κάθοδο όσον αφορά την καταλληλότητα των προγραμμάτων.

22.-(1) Με βάση τα κριτήρια που αναφέρονται στους παρόντες Κανονισμούς δίνονται προειδοποιήσεις σχετικά με τη φύση της εκπομπής, είτε αυτή βρίσκεται χρονικά εντός της οικογενειακής ζώνης είτε εκτός. Η προειδοποίηση αυτή έχει τρεις μορφές -

- (α) Γραπτή προειδοποίηση στον ημερήσιο τύπο και στα ραδιοτηλεοπτικά περιοδικά·
- (β) ακουστική (λεκτική) πριν από την έναρξη της εκπομπής·
- (γ) οπτική, με οπτική ένδειξη κάθε δέκα λεπτά στο κάτω αριστερό μέρος της οθόνης ως εξής:
 - (i) (K) σε παρένθεση χρώματος πράσινου για προγράμματα κατάλληλα για γενική παρακολούθηση·
 - (ii) (12) σε παρένθεση χρώματος κίτρινου για προγράμματα ακατάλληλα για άτομα κάτω των δώδεκα ετών·
 - (iii) (15) σε παρένθεση χρώματος μπλε για προγράμματα ακατάλληλα για άτομα κάτω των δεκαπέντε ετών·

- (iv) (18) σε παρένθεση χρώματος κόκκινου για προγράμματα ακατάλληλα για άτομα κάτω των δεκαοκτώ ετών·
- (v) (A) σε παρένθεση για προγράμματα έντονου ερωτικού περιεχομένου.

Η Αρχή, είχε δώσει στον οργανισμό την ευκαιρία να ακουστεί και μπορούσε, σύμφωνα με τις πρόνοιες του άρθρου 3(2)(ζ) του περί Ραδιοφωνικών και Τηλεοπτικών Οργανισμών Νόμου 7(Ι)/98 (όπως τροποποιήθηκε μεταγενέστερα), να προχωρήσει στην επιβολή των, κατά την κρίση της, επιβαλλομένων κυρώσεων.

~~Παρά ταύτα και υπό το φως των περιστάσεων της υποθέσεως, η Αρχή έδωσε στον οργανισμό την ευκαιρία να ακουστεί και μετά τη διαπίστωση των παραβάσεων για σκοπούς επιβολής κυρώσεων.~~

Η Αρχή, κάλεσε τον οργανισμό, εάν επιθυμεί, να υποβάλει τις απόψεις του γραπτώς και/ή προσωπικώς για σκοπούς επιβολής κυρώσεων.

Η Αρχή με επιστολή της ημερομ. 16.12.2020 κάλεσε τον οργανισμό, εάν επιθυμεί, να υποβάλει τις απόψεις του γραπτώς και/ή προσωπικώς, ως επιλέξει, είτε αυτοπροσώπως και/ή μέσω αντιπροσώπου και/ή μέσω δικηγόρου της επιλογής του.

Επιπλέον η Αρχή ενημέρωσε τον οργανισμό πως εάν επιθυμεί να υποβάλει τις απόψεις του γραπτώς, θα έπρεπε να τις υποβάλει εντός δεκατεσσάρων (14) ημερών από τη λήψη της πιο πάνω επιστολής.

Σε περίπτωση που ο οργανισμός επιθυμούσε να υποβάλει τις απόψεις του προσωπικώς, κλήθηκε όπως πληροφορήσει σχετικά την Αρχή, το αργότερο εντός δεκατεσσάρων (14) ημερών από τη λήψη της πιο πάνω επιστολής, ώστε να ειδοποιηθεί ανάλογα με ειδική επιστολή.

Τέλος η Αρχή ενημέρωσε τον οργανισμό πως εάν δεν λάβει οποιαδήποτε απάντηση εντός της πιο πάνω προθεσμίας, θα προχωρήσει στην επιβολή διοικητικών κυρώσεων.

Ο οργανισμός με επιστολή του Γενικού Διευθυντή του κ. Αχιλλέα Δημητριάδη ημερομ. 26.1.21 (ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ Α'), υπέβαλε σχετικές παραστάσεις για σκοπούς επιβολής κυρώσεων.

Η Αρχή λαμβάνει σοβαρά υπόψη τα όσα αναφέρει ο οργανισμός στην πιο πάνω επιστολή του σε σχέση με τα προβλήματα επιβίωσης που αντιμετωπίζει, που έχουν ως αποτέλεσμα το μειωμένο προσωπικό, γεγονός που όπως αναφέρει, συμβάλλει στην διάπραξη λαθών. Η Αρχή λαμβάνει επίσης σοβαρά υπόψη την παραδοχή και την απολογία του οργανισμού καθώς και το γεγονός πως, όπως αναφέρει, δόθηκαν αυστηρές οδηγίες στο προσωπικό

όπως μελλοντικά είναι πιο προσεκτικό και όπως προβαίνει σε λεπτομερή έλεγχο των προγραμμάτων του οργανισμού.

Ωστόσο, η Αρχή επαναλαμβάνει όπως στην ταυτάριθμη απόφασή της ημερομ. 18.11.2020, πως «πρόκειται για μια ιδιαίτερα σκληρή κινηματογραφική ταινία που πραγματεύεται το ευαίσθητο θέμα της σεξουαλικής κακοποίησης, της παιδεραστίας, καθώς και της αγοραπωλησίας ανήλικων παιδιών και νεαρών γυναικών. Ο οργανισμός όχι μόνο λανθασμένα σήμανε την επίδικη ταινία ως κατάλληλη για άτομα άνω των 15 ετών, αλλά προχώρησε στη μετάδοσή της ακριβώς μετά τη λήξη της οικογενειακής ζώνης δηλ. στις 21:00. Επιπλέον από τις 21:00 μέχρι τις 21:20, κάθε πέντε λεπτά, προβάλλονταν ιδιαίτερα έντονες σκηνές βίας, όπως για παράδειγμα στις 21:15 όπου προβλήθηκε σκηνή κατά τη διάρκεια της οποίας άνδρας βιάζει νεαρή κοπέλα που απήχθηκε σε αεροδρόμιο, ενώ στο διπλανό δωμάτιο βρίσκονταν ανήλικα κορίτσια, τα οποία κρατούνταν παρά τη θέλησή τους. Συγκεκριμένα ο άνδρας ανέφερε στη γυναίκα: «Ξάπλωσε και διασκέδασέ το. Ξέρουμε που μένει ο γιός σου», σχίζοντας φωτογραφία του παιδιού της γυναίκας. Στη συνέχεια της έριξε μπουνιά στο πρόσωπο, την έσπρωξε σε κρεβάτι, την έπιασε από το λαιμό και τη βίασε. Η σκηνή είναι ωμή, ρεαλιστική και ιδιαίτερα παρατεταμένη. Μια τέτοια σκηνή όπως και οι υπόλοιπες που περιγράφονται στον ΠΙΝΑΚΑ Α', σαφώς και δεν είναι ενδεικτικές της ομαλής καθόδου στο ολικό πρόγραμμα ενός οργανισμού κατά την εξέλιξή του στη διάρκεια μιας μέρας αναφορικά με την καταλληλότητα των προγραμμάτων.»

Η προστασία των ανηλικών αποτελεί πρωταρχική μέριμνα όλων σήμερα. Τόσο η Ευρωπαϊκή Επιτροπή όσο και το Συμβούλιο της Ευρώπης προωθούν ψηφίσματα, οδηγίες και αποφάσεις με στόχο να προστατεύσουν τα παιδιά. Η Αρχή Ραδιοτηλεόρασης Κύπρου δίδει ιδιαίτερη έμφαση στα πιο πάνω θέματα καθώς και στην τήρηση των προνοιών της νομοθεσίας. Για το λόγο αυτό κρίνεται ως σημαντικό το ολικό πρόγραμμα ενός οργανισμού κατά την εξέλιξή του στη διάρκεια μιας μέρας, να ακολουθεί ομαλή κάθοδο όσον αφορά στην καταλληλότητα των προγραμμάτων, ενώ θα πρέπει να δίνονται και οι ανάλογες προειδοποιήσεις, είτε τα προγράμματα μεταδίδονται εντός της οικογενειακής ζώνης, είτε εκτός, έτσι ώστε οι τηλεθεατές να είναι ενήμεροι.

Ενόψει των ανωτέρω η Αρχή Ραδιοτηλεόρασης Κύπρου, αφού έλαβε υπόψη της όλα τα ενώπιόν της στοιχεία συμπεριλαμβανομένων των γραπτών θέσεων του οργανισμού και τη φύση και τη βαρύτητα των παραβάσεων, αποφασίζει όπως επιβάλλει στον οργανισμό κυρώσεις ως ακολούθως:

Για τις παραβάσεις που έγιναν στις **4.4.2019**, επιβάλλει διοικητικό πρόστιμο €1.500 ως εξής:

- Για την παράβαση του Κανονισμού 21(7) (υποστοιχείο 1) των περί Ραδιοφωνικών και Τηλεοπτικών Σταθμών Κανονισμών του 2000 (Κ.Δ.Π 10/2000), **το διοικητικό πρόστιμο των €750.**
- Για την παράβαση του Κανονισμού 22(1) (υποστοιχείο 2) των περί Ραδιοφωνικών και Τηλεοπτικών Σταθμών Κανονισμών του 2000 (Κ.Δ.Π 10/2000), **το διοικητικό πρόστιμο των €750.**

Ο οργανισμός καλείται να εμβάσει προς την Αρχή Ραδιοτηλεόρασης Κύπρου το συνολικό διοικητικό πρόστιμο των **€1.500** που του έχει επιβληθεί μέσα σε τριάντα (30) ημέρες από την κοινοποίηση σ' αυτόν της παρούσας απόφασης.



(ΡΟΝΑ ΠΕΤΡΗ ΚΑΣΑΠΗ)
Πρόεδρος
Αρχής Ραδιοτηλεόρασης Κύπρου.

Χ.Π.



capital

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ A

-Σελ. 3

Προς Αρχή Ραδιοτηλεόρασης Κύπρου
Λευκωσία

26/1/2021

ΔΙΑ ΧΕΙΡΟΣ

Κύριοι,

Θέμα: Αρ. Φακέλων 22/2019(57-1) (Ε), 47/2020(57-1)
56/2020 (57-1) και 62/2020 (57-1)

Αναφορικά με τις πιο πάνω υποθέσεις, θα ήθελα να σας πληροφορήσω τα ακόλουθα και είμαι βέβαιος ότι αυτά θα ληφθούν σοβαρά υπόψη από την Αρχή Ραδιοτηλεόρασης με σκοπό τον μετριασμό της ποινής που θα μας επιβληθεί αν και η θέση μας είναι ότι δεν πρέπει να μας επιβληθεί καμιά ποινή.

- α. Κατά/ή περί το 2011 (1/7/2011) υποχρεωτικά ο σταθμός μας προχώρησε σε ψηφιακή μετάδοση καθ' ότι υπήρχε μπροστά μας το εκβιαστικό δίλημμα είτε ο σταθμός να κλείσει, είτε να συνεχίσει να εκπέμπει σε Παγκύπρια εμβέλεια.
- β. Λόγω της πιο πάνω υποχρέωσης μας να συμμορφωθούμε, τα πραγματικά έξοδα για την λειτουργία του σταθμού μας εκτοξεύθηκαν στα ύψη όπως παράδειγμα η άδεια από την Αρχή Ραδιοτηλεόρασης από € 11.500 αυξήθηκε σε € 51.400, το δίκτυο εκπομπής από € 25.000 σε € 102.000 σε πρώτη φάση και από το 2013 σε € 182.000, πέραν των άλλων τρεχουσών λειτουργικών εξόδων, με αποτέλεσμα να υπάρχει σοβαρό οικονομικό πρόβλημα στον σταθμό μας, αφού τα πραγματικά μας έξοδα τετραπλασιάστηκαν.

- γ. Την 11/7/2011 δυστυχώς μετά την καταστροφική έκρηξη στο Μαρί με τις γνωστές απώλειες ζώων και υλικών ζημιών είχαμε και οικονομικές απώλειες και επιπτώσεις.
- δ. Η εν λόγω οικονομική κρίση συνεχιζόταν μέχρι και το 2013 όπου είχαμε το γνωστό «κούρεμα καταθέσεων» και κατά συνέπεια το κλείσιμο πολλών μεγάλων επιχειρήσεων και/ή εταιρειών όπως Λαϊκής Τράπεζας, υπεραγοράς Ορφανίδη και άλλων, οι οποίοι ήταν πελάτες μας έχοντας έτσι ο σταθμός μας μεγάλες οικονομικές απώλειες και/ή συνέπειες. Η εν λόγω κατάσταση συνεχιζόταν και η οικονομία του τόπου μέρα με την μέρα χειροτέρευε φτάνοντας μόλις ένα βήμα πριν την πτώχευση της Κυπριακής Δημοκρατίας, η οποία δεν μπορούσε να αφήσει ανεπηρέαστο και τον σταθμό μας.
- ε. ~~Πριν ακόμη καλά - καλά η~~ Κύπρος βγει από το μνημόνιο και/ή να επαναρχίσει η οικονομική δραστηριότητα του τόπου μας, δυστυχώς εμφανίστηκε τέλος του 2019 και/ή αρχές Μαρτίου 2020 η πανδημία Covid - 19 με απρόβλεπτες μέχρι σήμερα οικονομικές συνέπειες οι οποίες επηρεάζουν και πάλι τον σταθμό μας.

Όλα τα πιο πάνω είχαν ως αποτέλεσμα για να είναι δυνατή η λειτουργία του σταθμού μας να λειτουργούμε με οργανόγραμμα επιβίωσης και όχι με βάσει τις πραγματικές ανάγκες μας σε προσωπικό, σε αντίθετη περίπτωση είμαστε υποχρεωμένοι να προχωρήσουμε στο κλείσιμο του σταθμού.

Εν όψει του μειωμένου αριθμού προσωπικού στο σταθμό μας, δυστυχώς γίνονται ορισμένα ανθρώπινα καλόπιστα λάθη και/ή από αμέλεια του προσωπικού μας, ευτυχώς όμως ότι αυτά τα λάθη δεν είναι καθοριστικής σημασίας και/ή ουσιώδη λάθη, όπως αυτά που αναφέρονται στις πιο πάνω υποθέσεις.

Η μόνη τιμωρία που μπορούσε ο σταθμός μας να επιβάλει στο προσωπικό του από τα εν λόγω λάθη τους και/ή τις παραβάσεις τους που αναφέρονται στις πιο πάνω υποθέσεις ήταν η απόλυση τους, πλην όμως για καθαρά ανθρωπιστικούς και μόνο λόγους δεν το έχουμε πράξει.

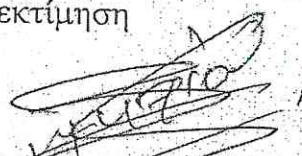
Περαιτέρω πρέπει να έχετε διαπιστώσει ότι ο σταθμός μας σήμερα, λειτουργεί σε πολύ περιορισμένα και/ή οριακά οικονομικά πλαίσια για να μπορεί να εκπέμπει αλλά και για να εκπληρώνει τις υποχρεώσεις του έναντι τόσο της Αρχής Ραδιοτηλεόρασης όσο και προς όλους τους άλλους συνεργάτες του, γεγονός το οποίο και εσείς οι ίδιοι μπορείτε να το επιβεβαιώσετε από την μέχρι σήμερα στάση μας.

Λόγω των πολλών οικονομικών προβλημάτων που αντιμετωπίζει ο τόπος μας και κατ' επέκταση και ο σταθμός μας και/ή η επιβίωση του είναι πολύ δύσκολη σήμερα, σε περίπτωση που μας επιβληθεί πρόστιμο, αυτό δεν θα θεωρηθεί ως τιμωρία μας αλλά αντίθετα η οικονομική μας επιβίωση θα είναι πολύ δύσκολη και θα αναγκαστούμε σε τυχόν απολύσεις προσωπικού και/ή θα είναι αδύνατο να εκπληρώσουμε τις υποχρεώσεις μας.

Τέλος θα ήθελα να αναφέρω ότι έχω δώσει αυστηρές οδηγίες στο προσωπικό του σταθμού όπως μελλοντικά είναι πιο προσεκτικοί για αποφυγή παρόμοιων λαθών και/ή σε λεπτομερή έλεγχο και/ή παρακολούθηση των προγραμμάτων μας.

Απολογούμαι εκ μέρους του σταθμού και ζητώ την κατανόηση και την επιείκεια της Αρχής Ραδιοτηλεόρασης, πάντα λαμβάνοντας όχι μόνο το δημόσιο συμφέρον αλλά και τα πραγματικά γεγονότα που υπάρχουν ενώπιόν σας και το ότι δεν υπήρξε εκ μέρους μας πρόθεση να παραβούμε τους κανονισμούς της Αρχής.

Με εκτίμηση


Αχιλλέας Δημητρίου
Γενικός Διευθυντής

TRANSMISSION VERIFICATION REPORT

TIME : 21/04/2021 17:22
NAME : ARXH RADIOTHLEORSIS
FAX : 22512473
TEL : 22512468
SER.# : E75385B6N153078

DATE, TIME	21/04 17:18
FAX NO./NAME	25568122
DURATION	00:03:28
PAGE(S)	09
RESULT	OK
MODE	STANDARD ECM



ΑΡΧΗ
ΡΑΔΙΟΤΗΛΕΟΡΑΣΗΣ
ΚΥΠΡΟΥ



Αρ. Φακ. 22/2019(57-1)(Ε)

21 Απριλίου 2021

ΜΕ ΦΑΞ ΚΑΙ ΤΑΧΥΔΡΟΜΙΚΩΣ

Διευθύντη
Τηλεοπτικού Οργανισμού
«CAPITAL TV»
(αδειούχος εταιρεία «GORNA SYSTEMS LTD»)
Γωνία Γεωργίου Αβέρωφ αρ. 36
& Γεωργίου Φραγκούδη 2
Άγιος Ιωάννης, 3061 Λεμεσός
Τ.Θ 55633, 3781 Λεμεσός

Αρ. Φαξ: 25568122

Κύριε

Εχω οδηγίες να σας αποστείλω τη συνημμένη απόφαση της Αρχής Ραδιοτηλεόρασης Κύπρου ημερομ. 24/2/2021 αναφορικά με παράπονο/καταγγελία της Υπόθεσης 22/2019(57-1)(Ε).

ΑΡΧΗ ΡΑΔΙΟΤΗΛΕΟΡΑΣΗΣ ΚΥΠΡΟΥ**ΥΠΟΘΕΣΗ ΑΡ. 22/2019(57-1)(Ε)****ΠΑΡΑΠΟΝΟ/ΚΑΤΑΓΓΕΛΙΑ ΕΝΑΝΤΙΟΝ ΤΟΥ ΤΗΛΕΟΠΤΙΚΟΥ
ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΥ «CAPITAL TV» ιδιοκτησίας της εταιρείας GORNA
SYSTEMS LTD****Ημερομηνία Απόφασης: 18 Νοεμβρίου, 2020**

Ενώπιον: κ.κ. Ρόνας Πετρή Κασάπη, Προέδρου, Μαρίας Κούσιου, Αντιπροέδρου, Σέργιου Ποΐζη, Τάσου Κυρμίτση, Χρυσώς Τσόκκου, Πάνου Κανελλόπουλου και Αγγελικής Λαζάρου Μελών.

ΑΠΟΦΑΣΗ

Στην παρούσα υπόθεση, η Αρχή Ραδιοτηλεόρασης Κύπρου εξετάζει κατόπιν παραπόνου/καταγγελίας τις από μέρους του οργανισμού πιθανές παραβάσεις των Κανονισμών 21(7) και 22(1) των περί Ραδιοφωνικών και Τηλεοπτικών Σταθμών Κανονισμών του 2000 (Κ.Δ.Π. 10/2000).

Οι πιο πάνω κανονισμοί προνοούν ως εξής:

21.-(7) Η ολική εκπομπή ενός σταθμού κατά την εξέλιξή της στη διάρκεια μιας μέρας ακολουθεί ομαλή κάθοδο όσον αφορά την καταλληλότητα των προγραμμάτων.

22.-(1) Με βάση τα κριτήρια που αναφέρονται στους παρόντες Κανονισμούς δίνονται προειδοποιήσεις σχετικά με τη φύση της εκπομπής, είτε αυτή βρίσκεται χρονικά εντός της οικογενειακής ζώνης είτε εκτός. Η προειδοποίηση αυτή έχει τρεις μορφές -

- (α) Γραπτή προειδοποίηση στον ημερήσιο τύπο και στα ραδιοτηλεοπτικά περιοδικά·
- (β) ακουστική (λεκτική) πριν από την έναρξη της εκπομπής·
- (γ) οπτική, με οπτική ένδειξη κάθε δέκα λεπτά στο κάτω αριστερό μέρος της οθόνης ως εξής:
 - (i) (Κ) σε παρένθεση χρώματος πράσινου για προγράμματα κατάλληλα για γενική παρακολούθηση·
 - (ii) (12) σε παρένθεση χρώματος κίτρινου για προγράμματα ακατάλληλα για άτομα κάτω των δώδεκα ετών·

- (iii) (15) σε παρένθεση χρώματος μπλε για προγράμματα ακατάλληλα για άτομα κάτω των δεκαπέντε ετών·
- (iv) (18) σε παρένθεση χρώματος κόκκινου για προγράμματα ακατάλληλα για άτομα κάτω των δεκαοκτώ ετών·
- (v) (A) σε παρένθεση για προγράμματα έντονου ερωτικού περιεχομένου.

Υστερα από σχετική απόφαση, η Αρχή Ραδιοτηλεόρασης Κύπρου με επιστολή της ημερομηνίας **8.7.2020** έθεσε ενώπιον του οργανισμού τις διερευνώμενες παραβάσεις. Στην εν λόγω επιστολή αναφέρονται, μεταξύ άλλων και τα πιο κάτω:

Εάν επιθυμείτε να υποβάλετε τις εξηγήσεις και/ή τις παραστάσεις και/ή τις θέσεις σας αναφορικά με τις ως άνω πιθανές παραβάσεις, έχετε το δικαίωμα να τις υποβάλετε γραπτώς και/ή προσωπικώς στην Αρχή Ραδιοτηλεόρασης Κύπρου. Η υποβολή των παραστάσεων μπορεί να γίνει αυτοπροσώπως και/ή μέσω αντιπροσώπου και/ή μέσω δικηγόρου της επιλογής σας.

Σε περίπτωση που επιθυμείτε να υποβάλετε γραπτώς τις εξηγήσεις και/ή τις παραστάσεις και/ή τις θέσεις σας αναφορικά με τις ως άνω πιθανές παραβάσεις, καλείστε όπως τις υποβάλετε στην Αρχή Ραδιοτηλεόρασης Κύπρου, το αργότερο εντός εικοσιπέντε (25) ημερών από τη λήψη της παρούσας επιστολής.

Σε περίπτωση που επιθυμείτε να υποβάλετε προσωπικώς τις εξηγήσεις και/ή τις παραστάσεις και/ή τις θέσεις σας αναφορικά με τις ως άνω πιθανές παραβάσεις, καλείστε να πληροφορήσετε την Αρχή, το αργότερο εντός δεκατεσσάρων (14) ημερών από τη λήψη της παρούσας επιστολής ότι επιθυμείτε να τις υποβάλετε προσωπικώς, ώστε να ειδοποιηθείτε ανάλογα με ειδική επιστολή.

Εάν επιθυμείτε να επιθεωρήσετε το διοικητικό φάκελο της υπόθεσης, παρακαλείστε όπως ενημερώσετε άμεσα την Αρχή και εν πάση περιπτώσει εντός επτά (7) ημερών από την ημερομηνία λήψης της παρούσας επιστολής, ώστε να καθοριστεί η ημερομηνία και η ώρα της επιθεώρησης.

Εάν η Αρχή δεν λάβει οποιαδήποτε απάντηση μέσα στις ανωτέρω καθορισμένες προθεσμίες, δύναται να προχωρήσει στη λήψη απόφασης χωρίς την απάντησή σας.

Σε περίπτωση που η Αρχή, μετά την εξέταση όλων των δεδομένων της υπόθεσης, καταλήξει σε εύρημα παράβασης, τότε θα κληθείτε να υποβάλετε τις θέσεις σας αναφορικά με την επιβολή διοικητικών κυρώσεων.

Οι διερευνώμενες παραβάσεις που τέθηκαν υπόψη του οργανισμού, εκτίθενται στα πιο κάτω υποστοιχεία:

1. Στις **4.4.2019**, η ολική εκπομπή του σταθμού κατά την εξέλιξή της στη διάρκεια της μέρας δεν ακολούθησε ομαλή κάθοδο όσον αφορά την καταλληλότητα των προγραμμάτων, αφού στις 21:00 ακριβώς μόλις έληξε η οικογενειακή ζώνη, ο οργανισμός μετέδωσε την κινηματογραφική ταινία «**TRADE**», κατά παράβαση του κανονισμού **21(7)** των περί Ραδιοφωνικών και Τηλεοπτικών Σταθμών Κανονισμών του 2000 (Κ.Δ.Π. 10/2000).

Συγκεκριμένα προβλήθηκαν τα εξής:

Στις **21:00** προβλήθηκε η σήμανση (15) και ανακοινώθηκε πως το πρόγραμμα είναι κατάλληλο για άτομα άνω των 15 ετών. Η εν λόγω σήμανση αφορούσε σε μια ιδιαίτερα σκληρή κινηματογραφική ταινία και ως εκ τούτου θα έπρεπε να ήταν ανάλογη, αφού πραγματεύεται το ευαίσθητο θέμα της σεξουαλικής κακοποίησης, της παιδεραστίας, καθώς και της αγοραπωλησίας ανήλικων παιδιών και νεαρών γυναικών.

Στις **21:05** περίπου, δύο άνδρες σε συνεργασία με γυναίκα, απαγάγουν με βίαιο τρόπο νεαρή κοπέλα που μόλις εξήλθε του αεροδρομίου, ενώ δεύτερη κοπέλα που προσπαθεί να αποφύγει την απαγωγή, τρέχει πανικοβλημένη να ξεφύγει, με αποτέλεσμα να την κτυπήσει αυτοκίνητο, να εκτιναχθεί στο έδαφος και να πεθάνει.

Στις **21:10** περίπου, ανήλικο κορίτσι που οδηγεί αμέριμνο το ποδήλατό του, ακολουθείται από μαύρο αυτοκίνητο. Το παιδί να πανικοβάλλεται. Το αυτοκίνητο διακόπτει την πορεία του ποδηλάτου, το παιδί πέφτει στο έδαφος και από το μαύρο αυτοκίνητο εξέρχονται δύο άντρες οι οποίοι με βίαιο τρόπο και ενώ το παιδί αντιδρά φωνάζοντας και κλωτσώντας, το αρπάζουν και το ρίχνουν στο αυτοκίνητο.

Στις **21:15** περίπου, άνδρας βιάζει την νεαρή κοπέλα που απήχθηκε στο αεροδρόμιο, ενώ στο διπλανό δωμάτιο βρίσκονται ανήλικα κορίτσια, τα οποία κρατούνται παρά τη θέλησή τους. Συγκεκριμένα ο άνδρας αναφέρει στη γυναίκα:

«Ξάπλωσε και διασκέδασέ το. Ξέρουμε που μένει ο γιός σου», σχίζοντας φωτογραφία του παιδιού της γυναίκας. Στη συνέχεια της ρίχνει μπουνιά στο πρόσωπο, τη σπρώχνει σε κρεβάτι, την πιάνει από το λαιμό και τη βιάζει. Η σκηνή είναι ωμή, ρεαλιστική και ιδιαίτερα παρατεταμένη.

Στις **21:20** άνδρας υποχρεώνει ανήλικο κορίτσι και τη βιασθείσα γυναίκα να καταπιούν χάπι.

Στις **22:00** περίπου, ημιφορτηγό σταθμεύει σε ερημική τοποθεσία και ξεφορτώνει ανήλικα παιδιά, τα οποία παραχωρούνται από εμπόρους σαρκός σε παιδόφιλους, έναντι αμοιβής. Συγκεκριμένα, έμπορος αναφέρει σε παιδόφιλο, ενώ του παραδίδει ανήλικο κορίτσι: «Μην τη γαμήσεις. Θέλω να την κρατήσω παρθένα.». Στη συνέχεια ο παιδόφιλος οδηγεί το κορίτσι σε χωράφι με ψηλές καλαμιές. Το παιδί τρομοκρατημένο παρατηρεί ότι παρόμοιες αγοραπωλησίες συμβαίνουν και με άλλα ανήλικα παιδιά.

2. Στις **4.4.2019** και ώρα 21:00, ο οργανισμός μετέδωσε την κινηματογραφική ταινία «**TRADE**», χωρίς την ανάλογη προειδοποίηση σχετικά με τη φύση της εκπομπής, κατά παράβαση του κανονισμού **22(1)** των περί Ραδιοφωνικών και Τηλεοπτικών Σταθμών Κανονισμών του 2000 (Κ.Δ.Π. 10/2000).

Ισχύουν τα γεγονότα του υποστοιχείου 1.

Ο οργανισμός με ηλεκτρονικό μήνυμα του Διευθυντή του κ. Αχιλλέα Δημητρίου ημερομ.2.11.2020 (**ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ Α'**), ζήτησε εκπρόθεσμα, να υποβάλει τις εξηγήσεις και/ή τις παραστάσεις και/ή τις θέσεις του προσωπικώς, μεταξύ άλλων και για την παρούσα υπόθεση, αίτημα το οποίο η Αρχή απέρριψε στη συνεδρία της υπ' αριθμό 39/2020 και ημερομ.4.11.2020.

Η Αρχή με ηλεκτρονικό μήνυμα του Διευθυντή της ημερομ. 11.11.20 (**ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ Β'**), ενημέρωσε σχετικά τον οργανισμό, ότι δηλαδή απορρίπτει το αίτημά του καθότι το χρονικό περιθώριο των δεκατεσσάρων (14) ημερών για επιλογή του τρόπου υποβολής των παραστάσεων του οργανισμού για σκοπούς διαπίστωσης των πιθανών παραβάσεων, έχει παρέλθει. Επισημάνθηκε ωστόσο ότι αν και εφόσον διαπιστωθούν παραβάσεις στην πιο πάνω υπόθεση, ο οργανισμός θα κληθεί να υποβάλει τις θέσεις και/ή απόψεις του προσωπικά για σκοπούς επιβολής διοικητικών κυρώσεων σύμφωνα με τις πρόνοιες του άρθρου 3(2)(ζ) του περί Ραδιοφωνικών και Τηλεοπτικών Οργανισμών Νόμου 7(Ι)/98 (όπως αυτός τροποποιήθηκε μεταγενέστερα).

Έχουμε μελετήσει με μεγάλη προσοχή όλα τα ενώπιόν μας στοιχεία και περιστατικά της υπό εξέταση υπόθεσης και κατόπιν προσεκτικής παρακολούθησης του εν λόγω προγράμματος, κρίνουμε ότι:

Στις **4.4.2019**, το ολικό πρόγραμμα του οργανισμού κατά την εξέλιξη του στη διάρκεια της μέρας δεν ακολούθησε ομαλή κάθοδο όσον αφορά την καταλληλότητα των προγραμμάτων, αφού στις 21:00 ακριβώς μόλις έληξε η οικογενειακή ζώνη, ο οργανισμός μετέδωσε την κινηματογραφική ταινία «**TRADE**», κατά παράβαση του κανονισμού **21(7)** των περί Ραδιοφωνικών και Τηλεοπτικών Σταθμών Κανονισμών του 2000 (Κ.Δ.Π. 10/2000).

Στις **4.4.2019** και ώρα 21:00, ο οργανισμός μετέδωσε την κινηματογραφική ταινία «**TRADE**», χωρίς την ανάλογη προειδοποίηση σχετικά με τη φύση του προγράμματος, κατά παράβαση του κανονισμού **22(1)** των περί Ραδιοφωνικών και Τηλεοπτικών Σταθμών Κανονισμών του 2000 (Κ.Δ.Π. 10/2000).

Πρόκειται για μια ιδιαίτερα σκληρή κινηματογραφική ταινία που πραγματεύεται το ευαίσθητο θέμα της σεξουαλικής κακοποίησης, της παιδεραστίας, καθώς και της αγοραπωλησίας ανήλικων παιδιών και νεαρών γυναικών. Ο οργανισμός όχι μόνο λανθασμένα σήμανε την επίδικη ταινία ως κατάλληλη για άτομα άνω των 15 ετών, αλλά

προχώρησε στη μετάδοσή της ακριβώς μετά τη λήξη της οικογενειακής ζώνης δηλ. στις 21:00. Επιπλέον από τις 21:00 μέχρι τις 21:20, κάθε πέντε λεπτά, προβάλλονταν ιδιαίτερα έντονες σκηνές βίας, όπως για παράδειγμα στις 21:15 όπου προβλήθηκε σκηνή κατά τη διάρκεια της οποίας άνδρας βιάζει νεαρή κοπέλα που απήχθηκε σε αεροδρόμιο, ενώ στο διπλανό δωμάτιο βρίσκονταν ανήλικα κορίτσια, τα οποία κρατούνταν παρά τη θέλησή τους. Συγκεκριμένα ο άνδρας ανέφερε στη γυναίκα: «Ξάπλωσε και διασκέδασέ το. Ξέρουμε που μένει ο γιός σου», σχίζοντας φωτογραφία του παιδιού της γυναίκας. Στη συνέχεια της έριξε μπουνιά στο πρόσωπο, την έσπρωξε σε κρεβάτι, την έπιασε από το λαιμό και τη βίασε. Η σκηνή είναι ωμή, ρεαλιστική και ιδιαίτερα παρατεταμένη. Μια τέτοια σκηνή όπως και οι υπόλοιπες που περιγράφονται στον ΠΠΝΑΚΑ Α', σαφώς και δεν είναι ενδεικτικές της ομαλής καθόδου στο ολικό πρόγραμμα ενός οργανισμού κατά την εξέλιξή του στη διάρκεια μιας μέρας αναφορικά με την καταλληλότητα των προγραμμάτων.

Η προστασία των ανηλίκων αποτελεί πρωταρχική μέριμνα όλων σήμερα. Τόσο η Ευρωπαϊκή Επιτροπή όσο και το Συμβούλιο της Ευρώπης προωθούν ψηφίσματα, οδηγίες και αποφάσεις με στόχο να προστατεύσουν τα παιδιά. Η Αρχή Ραδιοτηλεόρασης Κύπρου δίδει ιδιαίτερη έμφαση τα πιο πάνω θέματα και στην τήρηση των προνοιών της νομοθεσίας.

Ενόψει των ανωτέρω, η Αρχή κρίνει και αποφασίζει ότι υπάρχουν παραβάσεις των Κανονισμών **21(7) και 22(1)** των περί Ραδιοφωνικών και Τηλεοπτικών Σταθμών Κανονισμών του 2000 (Κ.Δ.Π. 10/2000).

Η Αρχή, έχει δώσει στον οργανισμό το δικαίωμα να υποβάλει τις απόψεις του και μπορεί, σύμφωνα με τις πρόνοιες του **άρθρου 3(2)(ζ)** του περί Ραδιοφωνικών και Τηλεοπτικών Οργανισμών Νόμου 7(I)/98 (όπως τροποποιήθηκε μεταγενέστερα), να προχωρήσει στην επιβολή των, κατά την κρίση της, επιβαλλομένων κυρώσεων.

Παρά ταύτα και υπό το φως των περιστάσεων της υποθέσεως, η Αρχή δίνει στον οργανισμό την ευκαιρία να υποβάλει τις απόψεις του και μετά τη διαπίστωση των παραβάσεων για σκοπούς επιβολής κυρώσεων.

Η Αρχή καλεί τον οργανισμό, εάν επιθυμεί, να υποβάλει τις απόψεις του γραπτώς και/ή προσωπικώς, ως επιλέξει. Η υποβολή των απόψεων του οργανισμού, μπορεί να γίνει αυτοπροσώπως και/ή μέσω αντιπροσώπου και/ή μέσω δικηγόρου της επιλογής του.

Σε περίπτωση που ο οργανισμός επιθυμεί να υποβάλει τις απόψεις του γραπτώς, καλείται όπως τις υποβάλει στην Αρχή, το αργότερο εντός δεκατεσσάρων (14) ημερών από τη λήψη της παρούσας Απόφασης.

Σε περίπτωση που ο οργανισμός επιθυμεί να υποβάλει τις απόψεις του προσωπικώς, καλείται όπως πληροφορήσει σχετικά την Αρχή, το αργότερο εντός δεκατεσσάρων (14)

ημερών από τη λήψη της παρούσας Απόφασης, ώστε να ειδοποιηθεί ανάλογα με ειδική επιστολή.

Εάν η Αρχή δεν λάβει οποιαδήποτε απάντηση του οργανισμού εντός της πιο πάνω προθεσμίας, θα προχωρήσει στην επιβολή διοικητικών κυρώσεων.



(ΡΟΝΑ ΠΕΤΡΗ ΚΑΣΑΠΗ)
Πρόεδρος
Αρχής Ραδιοτηλεόρασης Κύπρου

χ.π.

Neophytos Epameinondas-Director

From: Achilleas Demetriou <achilleas@capitaltv.com.cy>
Sent: Δευτέρα, 2 Νοεμβρίου 2020 10:41 πμ
To: Neophytos Epameinondas-Director
Subject: RE: Αίτημα για ενημέρωση σχετικά με υπό εξέλιξη υποθέσεις οργανισμού

Υπόψη Κ. Νεόφυτου Επαμεινώνδα

Αγαπητέ Κύριε Επαμεινώντα ,

Έλαβα το ηλεκτρονικό μήνυμα σας αναφορικά για τις υποθέσεις που αφορούν τον Τηλεοπτικό Οργανισμό μας Capital TV και οι οποίες βρίσκονται σε εξέλιξη, εξέτασης/εκδίκασης ενώπιον της Αρχής και σας ευχαριστώ πολύ . Παράκληση μου είναι όπως εγκρίνετε να παρευρεθώ στην εκδίκαση των εν λόγω υποθέσεων όταν προγραμματισθούν σε συνεδρία της Αρχής .

Τελειώνοντας σας ευχαριστώ και πάλι

Με εκτίμηση,

Αχιλλέας Δημητρίου
Διευθυντής Capital TV

From: Neophytos Epameinondas-Director [mailto:N.Epameinondas@cra.org.cy]
Sent: Friday, October 30, 2020 1:01 P M
To: Achilleas Demetriou
Cc: Loukia Persiani
Subject: Αίτημα για ενημέρωση σχετικά με υπό εξέλιξη υποθέσεις οργανισμού
Importance: High

Υπόψη κ. Αχιλλέα Δημητρίου

Αγαπητέ κ. Δημητρίου,

Αναφερόμαστε στο ηλεκτρονικό σας μήνυμα ημερομ. 22 Οκτωβρίου 2020 (όπως φαίνεται πιο κάτω) και σας παραθέτουμε την λίστα με τις υποθέσεις που αφορούν στον τηλεοπτικό σας οργανισμό CAPITAL TV, οι οποίες βρίσκονται σε εξέλιξη εξέτασης/εκδίκασης ενώπιον της Αρχής:

Υποθέσεις Capital TV

22/2019(57-1) (E) – Α Φάση - ταινία "TRADE"

ΑΡΧΗ ΠΑΡΕΠΙΣΤΑΣΕΩΝ ΚΥΠΡΟΥ	
ΛΗΘΥΜΕ ΕΤΟΣ	2/11/20
<input type="checkbox"/>	Επιβολή ποινής
<input type="checkbox"/>	Παρωλήσεις
<input type="checkbox"/>	Ποινές
<input checked="" type="checkbox"/>	Δοκιμαστική ποινή
<input type="checkbox"/>	Δοκιμαστική ποινή
<input type="checkbox"/>	Δοκιμαστική ποινή

1

2/11/20

83
154

56/2019(57-1) - Β Φάση – Δελτίο Ειδήσεων – Ο οργανισμός ζήτησε να παραστεί κατά την εκδίκασή της

47/2020(57-1) - Α Φάση - Charlie Wilson's War

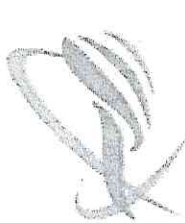
56/2019(57-1) – Α' Φάση – « Ο Άγνωστος» / Διάρκεια Διαφημίσεων

62/2020(57-1) – Α' Φάση - "Georgia Rule"

Λάβετε υπόψη ότι για όλες τις πιο πάνω υποθέσεις η Αρχή σας έχει ήδη αποστείλει σχετικές επιστολές με τις οποίες σας ενημέρωσε όσον αφορά στην πορεία εξέλιξής τους, καθώς επίσης και σας ζητούσε είτε να απαντήσετε γραπτώς αποστέλλοντας τις θέσεις σας, είτε να αιτηθείτε να παραστείτε κατά την εκδίκασή τους, όταν και εφόσον προγραμματιστούν σε συνεδρία της Αρχής.

Με εκτίμηση,

Νεόφυτος Επαμεινώνδας
Διευθυντής
Αρχής Ραδιοτηλεόρασης Κύπρου
Λεωφ. Αθαλάσσης 42, 2012 Λευκωσία
Τ.Θ. 23377, 1682 Λευκωσία
Κύπρος
☎ + 357 22 512468
☎ + 357 22512473
E-mail: director@crtv.org.cy
Website: www.crtv.org.cy



ΑΡΧΗ
ΡΑΔΙΟΤΗΛΕΟΡΑΣΗΣ
ΚΥΠΡΟΥ



From: Achilleas Demetriou [<mailto:achilleas@capitaltv.com.cy>]
Sent: Thursday, October 22, 2020 1:51 PM
To: Neophytos Epameinondas-Director
Subject:

Αρχή Ραδιοτηλεόρασης Κύπρου
Κύριο Νεόφυτο Επαμεινώνδα
Διευθυντή

Κύριε,

Λόγω αναδιοργάνωσης του αρχείου μας θερμή παράκληση μας είναι εάν είναι εφικτό να μας πληροφορήσετε για όλες τις υποθέσεις που εξετάζετε για τον τηλεοπτικό Οργανισμό μας Capital TV και CBC TV MALL οι οποίες δεν έχουν ολοκληρωθεί και βρίσκονται σε διαδικασία εξέτασης.

Σας ευχαριστούμε εκ των προτέρων για τη σημαντική βοήθεια σας

Μετά τιμής

Αχιλλέας Δημητρίου
Διευθυντής

From: Neophytos Epameinondas-Director
Sent: Τετάρτη, 11 Νοεμβρίου 2020 11:40 πμ
To: 'Achilleas Demetriou'
Subject: RE: Αίτημα για ενημέρωση σχετικά με υπό εξέλιξη υποθέσεις οργανισμού
Importance: High

Υπόψη κ. Αχιλλέα Δημητρίου
Διευθυντή
Τηλεοπτικού Οργανισμού CAPITAL TV

Αγαπητέ κ. Δημητρίου,

Θέμα: Ηλεκτρονικό μήνυμα του Γενικού Διευθυντή του τηλεοπτικού οργανισμού «CAPITAL TV», κ. Αχιλλέα Δημητρίου, ημερομ.2.11.2020, σχετικά με αίτημά του να παραστεί κατά την εκδίκαση των υποθέσεων με αρ. φακ. 22/2019(57-1)(Ε), αρ. φακ. 56/2019(57-1), αρ. φακ. 47/2020(57-1), αρ. φακ. 56/2020(57-1) & αρ. φακ. 62/2020(57-1) για να υποβάλει προσωπικώς τις παραστάσεις του.

Έχω οδηγίες, να αναφερθώ στο πιο πάνω θέμα και σε συνέχεια του αιτήματός σας (όπως καταγράφεται πιο κάτω σε email σας ημερομ. 2 Νοεμβρίου 2020), με το οποίο ζητάτε να παρευρεθείτε στις συνεδρίες της Αρχής όπου θα προγραμματιστούν ή έχουν προγραμματιστεί να εκδικαστούν οι ως άνω υποθέσεις εναντίον του τηλεοπτικού οργανισμού CAPITAL TV, να σας πληροφορήσω τα εξής:

Η Αρχή, αφού ενημερώθηκε για το προαναφερθέν αίτημά σας στο πλαίσιο της συνεδρίας της που πραγματοποιήθηκε την Τετάρτη 4 Νοεμβρίου 2020, αποφάσισε όπως το απορρίψει καθότι το χρονικό περιθώριο των δεκατεσσάρων (14) ημερών που σας είχε δοθεί, για σκοπούς επιλογής του τρόπου υποβολής των παραστάσεων του οργανισμού σας σε σχέση με τις υπό εξέταση πιθανές παραβάσεις για τις υποθέσεις που εκδικάζονται εναντίον του, έχει παρέλθει.

Εντούτοις, η Αρχή σεβόμενη το αίτημά σας, επισημαίνει ότι εάν και εφόσον διαπιστωθούν παραβάσεις στις πιο πάνω υποθέσεις, θα κληθείτε να υποβάλετε τις θέσεις και/ή απόψεις του οργανισμού σας, είτε γραπτώς είτε προσωπικά, για σκοπούς επιβολής διοικητικών κυρώσεων, σύμφωνα με τις πρόνοιες του άρθρου 3(2)(ζ) του περί Ραδιοφωνικών και Τηλεοπτικών Οργανισμών Νόμου 7(Ι)/98 (όπως αυτός τροποποιήθηκε μεταγενέστερα).

Όσον αφορά ειδικότερα στην υπόθεση με αρ. φακ. 56/2019(57-1), σας υπενθυμίζεται ότι έχετε ήδη ενημερώσει την Αρχή ότι επιθυμείτε να παρευρεθείτε στη συνεδρία που θα προγραμματιστεί η εκδίκασή της.

Με εκτίμηση,

Νεόφυτος Επαμεινώνδας
Διευθυντής
Αρχής Ραδιοτηλεόρασης Κύπρου